

Robin Hood Efsanesi

Michaela Morgan





1. ve 2.
sınıflar için

Robin hayatını kurtarmak için hiç durmadan koşmaktadır... ve kızgın askerler de onun tam arkasındadır!

Sizce Robin Hood ve Neşeli Adamları, Sherwood Ormanı'nda yaşayabilecekler midir? Kötü şerifi alt edip Marion'ın ailesini kurtarabilecekler midir?



Çocuk ve eğitim üzerine yapılan araştırmalara göre, **okuma** ya da **okumama** alışkanlığının temelini ilk okuduğumuz kitapların belirlediği ortaya çıkmıştır. Kolay anlaşılabilir, okumayı keyifli bir oyun haline getiren, soyut düşünmeye ve hayal gücüne katkıda bulunan kitaplar okuma alışkanlığının temelini sağlamlaştırırken; çocukların yaşlarına uygun olmayan bir anlatıma sahip, hayal güçlerini geliştirmelerine katkı sağlamayan kitaplara yönlendirilmesi de okumama alışkanlığına yol açmaktadır.

Bu araştırmanın sonuçlarından yola çıkarak, Oxford Üniversitesi Yayınları tarafından hazırlanan ve okuma eylemini hem kalıcı hem de eğlenceli bir alışkanlık haline getirmeyi amaçlayan seri, 150 kitap ve 4 ayrı okuma seviyesinden oluşmaktadır.

Pedagog Ayşen Oy tarafından çocuk ve ruh sağlığı gelişimi açısından uygun bulunmuştur.

Bu kitabın Türkçe yayın hakları
OXFORD UNIVERSITY PRESS
aracılığıyla Martı Yayınları'na aittir.



ISBN 978-605-348-320-5



9 786053 483205

Okumadan Önce

- Ön kapaktaki resme bakın ve arka kapaktaki kitap tanıtım yazısını okuyun. Bunlar hikâye hakkında ne gibi ipuçları barındırmaktadır?
- Robin Hood'un hikâyesini biliyor musunuz? Sizce bu hikâyede, Robin dışında, başka kimler olacak?

Okumadan Sonra

- Robin Hood'un bu versiyonu, daha önce okuduğunuz ya da izlediğiniz diğer versiyonlarına benziyor mu? Hangi açıdan?
- Üzerinden yüzlerce yıl geçmiş olmasına rağmen, sizce Robin Hood hikâyesi hâlâ neden bu kadar popüler?

Kısa Test

1. Michaela Morgan, Robin Hood'un bu versiyonunu nereden almıştır?

- A) Televizyondan
- B) Bir fıkra kitabından
- C) Bir halk şarkısından

2. Robin'i iyi bir lider yapan şey nedir?

3. Robin, niçin Allam'dan kendilerinin şairi olmasını ister?

Okumaya Devam

- Julia Golding tarafından yazılan *Merlin ve Kayıp Kral*.

Cevaplar için arka
kapağın içine göz atın!

Robin Hood Efsanesi

Bir İngiliz efsanesi

Michaela Morgan

Resimleyen
Mark Beech

İÇİNDEKİLER

Robin	3
Kanunsuzlar	7
Kamp	12
Gizemli çocuk	22
Kurtuluşa doğru!	26





Sevgili Okuyucu,

Bildiğimiz pek çok heyecan dolu Robin Hood hikâyesi var. Bunların bazıları çok çok eski, bazılarıysa çok çok yeni.

Robin Hood öykülerini televizyonda görmüş, sinemada ya da çizgi filmlerde izlemiş olabilirsiniz. Fakat bir zamanlar insanlar öyküleri birbirlerine yalnızca sözle anlatır veya şarkılarla ifade ederlerdi.

Bizler de pek çok Robin Hood hikâyesini biliyoruz çünkü onlar şarkılarımızda ya da halk şarkılarımızda yer alıyor. İşte benim bu kitapta anlattığım hikâye de, o eski şarkılardan biriydi.

Umarım seversiniz!

Michaela Morgan

Bölüm 1

Robin



Robin hayatını kurtarmak için koşuyor, koşuyor ve koşuyordu. Peşindeki iri yarı pek çok adam bağıırıyordu.



Robin arkasına baktı. Askerler giderek yaklaşıyorlardı! Neredeyse onu yakalayacaklardı.

Fakat Robin hızlı düşünürdü. Bir çalı yığını fark etti ve göz açıp kapayıncaya kadar içine atlayıverdi. Nemli yaprakların içinde güvenle saklanarak askerlerin geçip gitmesini bekledi.



Robin taş gibi kıpırdamadan duruyor ve mümkün olan en sessiz şekilde nefes alıyordu. "En azından güvendeyim!" diye düşündü.

Tam o sırada etrafındaki yaprak ve çalılarının kımıldadığını fark etti... hepsi de ona doğru hareket ediyordu!



Yoksa ağaçlar gerçekten hareket eden birer canlıya mı dönüşüyorlardı? Hayır! Bunu yapan bir grup yırtık pırtık giysili adamdı. Hepsinin üstü başı çamurlu ve pisti. Bazılarının giysilerinde ve saçlarında yapraklar hatta dal parçaları vardı.



"Sen de kimsin?" diye sordular.

Bölüm 2

Kanunsuzlar



"Ben, Loxley Hall'dan Robin..." dedi Robin sesi titreyerek. "Şerif evimi ele geçirdi ve şimdi tüm ailem..."

"Seni anlıyoruz delikanlı," dedi içlerinden biri.

"Biz de ailelerimizi ve evlerimizi kaybettik. Şimdi bu ormanda, vahşi hayvanlar gibi yaşıyoruz. Şerifin adamları bize kanunsuzlar diyor ve hepimizi avlamaya çalışıyor fakat bizi burada bulamazlar. Sen de bize katılabilirsin. Ormandayken, askerlere karşı güvende olursun."



Ertesi sabah Robin erkenden uyandı. Buz gibi soğukta, yerde uymak hiç de kolay olmamıştı.



Geceleyn yağmur yağmıştı. Robin ve kanunsuzlar ıslanmış, üşümüş ve çok ama çok ama ÇOK acıkmışlardı.

Robin'in aklına bir fikir geldi. Bu adamlara yardım edebilecek mükemmel bir yeteneğe sahipti.

Okunu ve yayını alıp avlanmaya çıktı...

... ve kısa



sürede bir sürü etle geri geldi.

"Kocaman bir ateş yakın," diye güldü. "Hadi yemek yapalım!"



Kısa bir süre sonra adamlar ısınmış, doymuş ve mutluydular. İçlerinden biri söz aldı. "Bence Robin liderimiz olmalı."

O muhteşem
bir okçu,
harika bir avcı
ve hızlı
düşünebilen biri!



Diğerleri de bu fikri onayladılar. Robin sırttı. Şimdi kendisine yeni bir ev ve aile bulmuştu.

Bölüm 3

Kamp



Günler geçtikçe, Robin, adamları yönlendirmeye devam ediyordu.

Kış yaklaşıyordu, o yüzden kendilerine kulübeler yaptılar. Kulübeleri yapraklar ve dallarla kamufle ettiler. İçeride ise, yumuşak yataklar yapmak için yığınla yaprak kullandılar.

Robin kendisine yeni bir giysi de yaptı. Çalıların arasına saklanması gerektiğinde, çekip başını kapatabileceği bir başlığı da bulunan, yeşil renkte bir pelerindi bu.

Kendine bir de isim taktı. "Artık ben Loxleyli Robin değilim," dedi. "Bundan sonra benim adım Robin Hood."

Macera başlasın!



*Hood: İngilizcede başlık anlamına gelir.

Robin grubunu eğitti. Onlara
yay ve ok yapmayı öğretti.
Onlara yay ve ok kullanmayı da
öğretti.



Ormanda hızlı hareket edebilmeyi ve
tırmanmayı öğrendiler.



Yiyeceklerini kendi kendilerine bulmayı
öğrendiler.



Fakat her şeyden önemlisi, Robin onlara fakir
ve ihtiyaç sahibi insanlara yardım etmeyi öğretti.





Günler ilerledikçe,
Robin bazı adamların
çok iyi okçular olmaya
başladığını gördü.

Bazılarıysa
iyi değildi!



Robin bir
karar verdi.



Her birinize,
yeteneklerinize
uygun farklı görevler
vereceğim!

Böylece bazıları okçu oldu.



Bazıları gözcü oldu.



Bazıları aşçı oldu.



Bazıları avcı oldu.



Bazıları da kulübe inşa etti.



Bir de Allan vardı...

Allan dövüşmeyi sevmezdi.



Berbat bir aşçıydı.



Ve inşa ettiği kulübeler...



... hemen yıkılırdı.



"Sen hangi konuda iyisin?" diye sordu Robin.

"Hikâye anlatma ve müzik yapma konularında çok iyiyimdir. Ha, bir de şarkı söyleme konusunda başarılıyım!" dedi Allan.

"O halde, sen bizim ozanımız ol!" dedi Robin.

Allan, adamları neşelendirmek için hikâyeler anlatmaya başladı. "Robin Hood ve Neşeli Adamları" ile ilgili şarkılar söyledi. Gittiği her yerde şarkılarını söyleyip durdu, pazar meydanlarında, festivallerde ve panayırlarda.

Kısa sürede herkes Robin Hood'un adını öğrenmişti. Gittikçe daha çok kişi, onun grubuna katılmak için geliyordu. Hepsi de fakirlere yardım edip kötü şerife ve askerlerine karşı durmak istiyorlardı.



Biz vahşi doğada

**yaşarız, mutlu bir grubuz,
Bir yardım eli uzatmaktır tek umudumuz!**

Kötülerle savaşır,

İyilere yardım ederiz,

Ve hepimiz liderimiz olan

Robin Hood tarafından

yönetiliriz!



Bölüm 4

Gizemli çocuk



Bir gece, Robin gözcülük yaparken, ormanın içinden kendilerine doğru gelen bir çocuk fark etti. Hemen önüne atladı. Çocuk da hızla kılıcını çekip dövüşmeye başladı.

Sert ama hızlı bir kavga olmuştu bu. Robin hem kılıç konusunda uzmandı, hem de ondan daha büyüktü.

Dövüşü kazanan Robin, gölgelerden çıkıp ay ışığının altına geldi.



"Çok cesurca dövüştün," dedi. "Aramıza katılıp kötü şerife karşı da dövüşmek ister misin?"

Sonra, Robin'in şaşkın bakışları altında, çocuk gözyaşlarına boğuldu.

"Seni Şerifin adamlarından biri sandım," diye hıçkırđı çocuk. O zaman Robin, yaptđđđı hatayı anladı. Bu bir erkek çocuk değildi. Bu bir kızdđđ!



"Benim adım Marion," dedi kız. "Şerif ve adamları evimi aldı. Şerif, anne ve babamı bir yere kilitledi. Beni de kilitlemişti ama ben bu kıyafetleri alıp yardım bulmak için kaçtım. Adamlarından biriyle evlenmemi istiyor."



Bölüm 5

Kurtuluşa doğru!

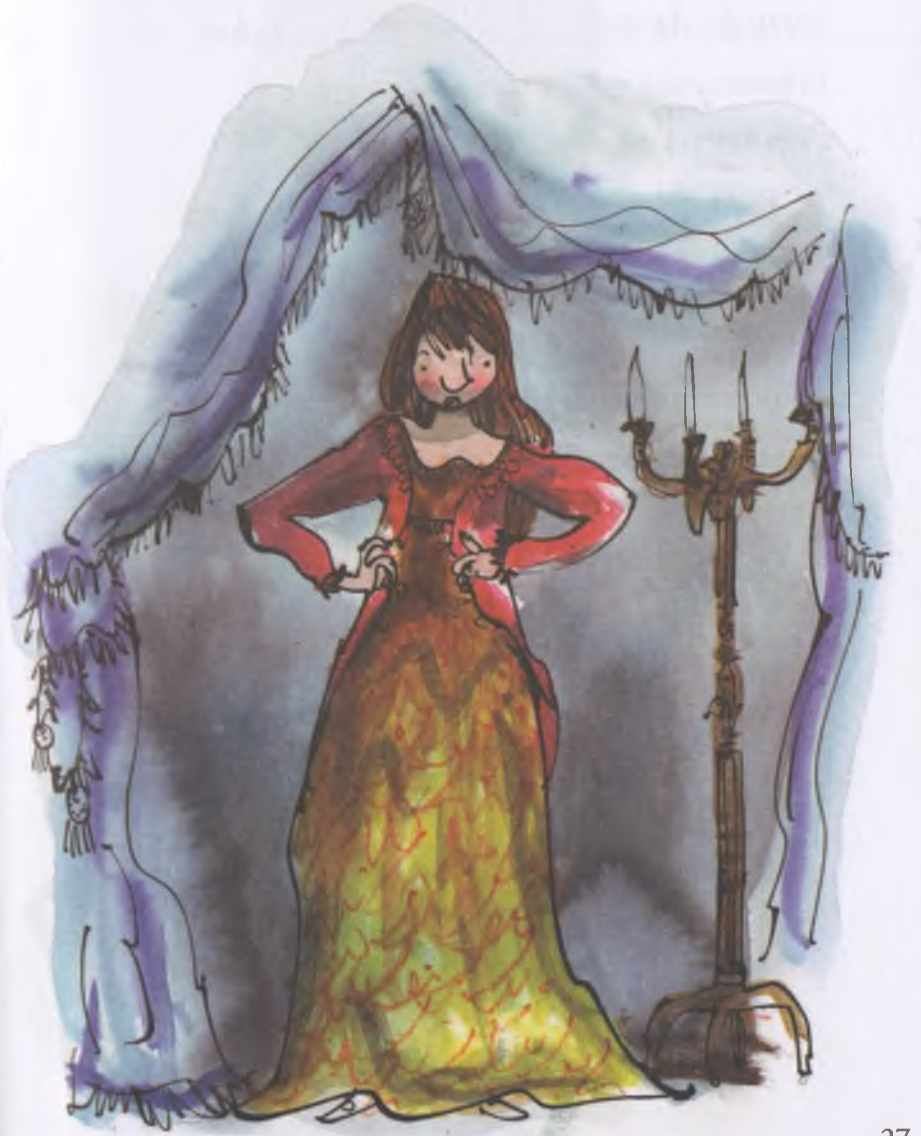


Robin adamlarını çağırđı ve hep beraber Marion'ın evini ve ailesini kurtarmak üzere yola koyuldular.

Marion'ın kalesine vardıklarında, etraf hâlâ karanlıktı.

"Size gizli bir geçit göstereceğim," diye fısıldadı Marion.

Onları içeri sokup kendisi de bir elbise giydi.
"Yakında beni almak için geleceklerdir," dedi.
"Neredeyse güneş doğuyor."



Sabah olduđunda şerif geldi.

"Evet, Marion. Umarım gecenin karanlığında tek başına geçirdiğin saatler sonunda dersini almışsındır. Artık en yakın arkadaşımla evlenmenin zamanı geldi! Bize karşı koyamazsın."

"Evet, koyabilirim!" diye bağırdı Marion.

"Sen ya da hangi ordu bunu yapacak acaba?" diye dalga geçti şerif.

"Bu ordu!" dedi Marion ve Neşeli Adamlar teker teker ortaya çıkmaya başladı.

Perdelerin arkasından çıkıyorlardı...



... yataklarının altından çıkıyorlardı...



Dışarıdaki gölgelerin içinden çıkıyorlardı.



Hepsi birer
birer çıkıp
kılıçlarını
çektiler.

Şerif onlara bir bakış attı ve arkasını döndüğü gibi merdivenlerden aşağı doğru koşmaya başladı.

Kaleden çıkıp karşıdaki tarlalara doğru kaçtı. Robin'in adamları onu kovaladılar.



"Yakalayın şunu! Dövün!" diye bağırdı Robin. Ama şaka yapıyordu. Tek istediği, şerifin kovalanma ve korkutulmanın nasıl bir his olduğunu anlamasıydı.

Marion, anne ve babasına sarılıp onları öptü.

"Ailem ve evim artık güvende!" diyerek gülümsedi. Fakat diğer insanların da yardıma ihtiyaçları vardı. Robin'e baktı, "Ben de aranızda katılayım," dedi.

"Şey..." dedi Robin. "Sen çok cesursun. Kılıç da kullanabiliyorsun... aklını da kullanıyorsun, o halde ben de..."

... evet, bize katılabilirsin diyorum!"



Herkes çok sevinmişti. Allan şarkı söylemeye başladı.

Grubumuz neşeli adamlardan oluşur
Ve bir de neşeli bayanlardan,
İyiler için Robin Hood'la beraber savaşırız,
Ve anlatacak güzel öyküler yaratırız!
Fakire ve ihtiyaç sahibine yardım eder,
Kötüler ve açgözlülerle savaşırız.
İyiler için Robin Hood'la beraber savaşırız,
Ve anlatacak güzel öyküler yaratırız!



MARTI YAYINCILIK

Martı Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti. Maltepe Mh. Davutpaşa Cd.
Yılanlı Ayazma Sk. No: 8 Zeytinburnu/İstanbul
Tel: 0 212 483 27 37 - 483 43 13 Faks: 0 212 483 27 38
www.martiyayinlari.com info@martiyayinlari.com

Robin Hood Efsanesi

1. Baskı: Mayıs 2014
ISBN: 978-605-348-320-5
Yayınevi Sertifika No: 12330

Copyright©MICHAELA MORGAN

Illustrations©MARK BEECH

Bu kitabın Türkçe yayın hakları Oxford University Press aracılığıyla
Martı Yayın Dağ. San. Tic. Ltd. Şti'ne aittir.
Yayınevinden izin alınmadan kısmen ya da tamamen alıntı yapılamaz,
hiçbir şekilde kopya edilemez, çoğaltılamaz ve yayımlanamaz.

Orijinal Adı: The Legend of Robin Hood

Yayın Yönetmeni: Şahin Güç

Çeviren: Çiğdem Köfüncü

Editör: Gamze Tuncel

Resimleyen: Mark Beech

Pedagojik Danışman: Aysen Oy

Kapak Tasarımı: Mark Beech

Uygulama: Sevil Şener

Baskı

Ecem Basın Yayın Reklamcılık

Hadımköy Yolu Mahallesi San. 1 Bulvarı

169. Sokak No: 3 Büyükkçekmece-İSTANBUL

Tel: 0 212 886 20 10-0 212 886 20 05

Matbaa Sertifika No: 16266

ilham vermek için.)

3. Ormandaki adamları eğlendirmek için ve ayrıca dış dünyaya çıkıp, neler yaptıklarını
bir ev, daha iyi avlanma imkanı sağlar ve bir amaç verir. (Voksula yordım etmek.)
2. Robin daha karşılaşıp karşılaşmaz tüm kanun kaçaklarını organize eder. Onlara daha iyi

1. C

Kısa Testin Cevapları